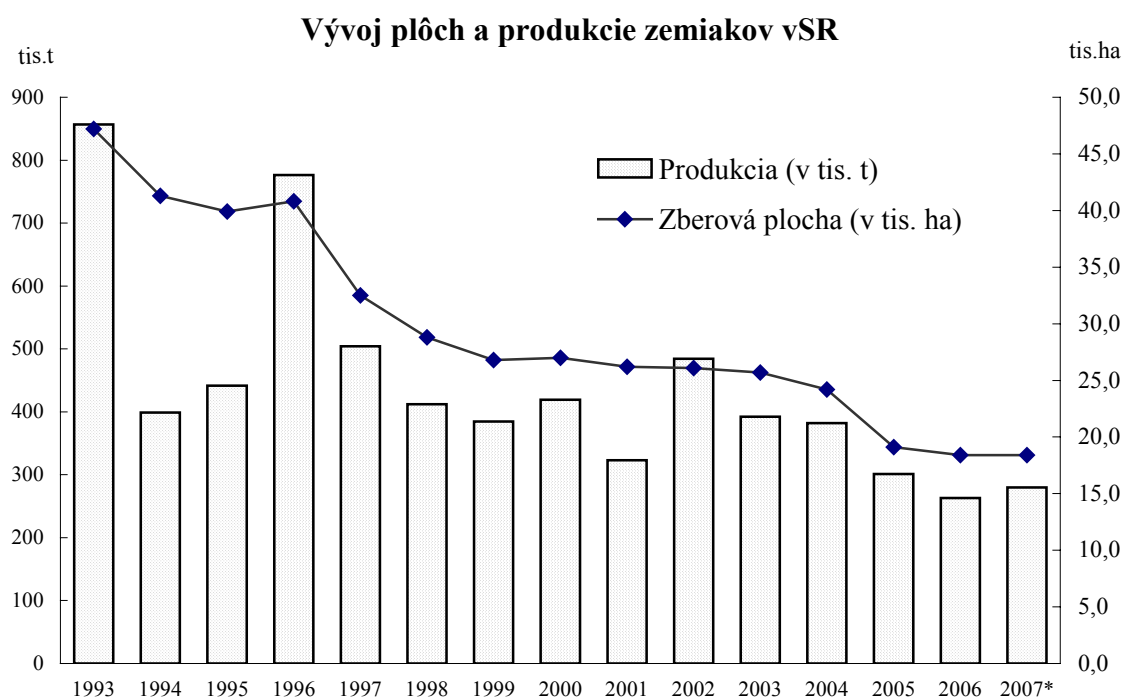


Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Zemiaky

Situačná a výhľadová správa k 30.12.2006



Bratislava,
Apríl 2007

Autor:

Ing. Helena TIBENSKÁ, CSc.

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

- Colné riaditeľstvo SR
- Eurostat
- Ministerstvo poľnohospodárstva Českej republiky
- Ministerstvo poľnohospodárstva a rozvoja vidieka Poľskej republiky
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora
- SLOVSOLANUM D Združenie pestovateľov a spracovateľov zemiakov v SR, Spišská Belá
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Trhový informačný systém Českej republiky, Štátny poľnohospodársky intervenčný fond
- Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky Bratislava
- Výskumný a šľachtiteľský ústav zemiakársky Veľká Lomnica, a.s.
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

**© VÚEPP Bratislava
ISSN 1337-4494**

Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Zemiaky

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a Ministerstvo pôdohospodárstva SR. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 26 strán, v tom 22 tabuliek, 1 graf a 4 prílohy.

**© VÚEPP Bratislava
ISSN 1337-4494**

OBSAH

strana

ÚVOD	1
SÚHRN	1
1. REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA SPOLOČNÉHO A NÁRODNÉHO TRHU.....	2
1.1. Legislatíva k agrárnemu trhu so zemiakmi	2
1.2. Dotačná politika štátu	4
2. SITUÁCIA NA TRHU V SR	5
2.1. Skoré konzumné zemiaky.....	6
2.2. Ostatné konzumné zemiaky	7
2.3. Sadivo zemiakov	11
3. SITUÁCIA NA TRHU V EÚD25.....	12

PRÍLOHY

ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

AGRIMIS	Poľnohospodársky trhový informačný systém pre krajiny strednej a východnej Európy
EÚ	Európska únia
€	EURO
GBP	Britská libra
ISMEA	Institute of Study, Research and Information on the Agricultural and Agrofood Market
ha	hektár
Kč	koruna česká
mil.	milión
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
NBS	Národná banka Slovenska
NR SR	Národná rada SR
PLN	Poľské zloty
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
PDRV	Poľnohospodárstva a rozvoj vidieka
Sk, SKK	slovenská koruna
SOP	Sektorový operačný program
š. p.	štátny podnik
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
ŠOS	Štátne odrodové skúšky
t	tona
tis.	tisíc
ÚKSÚP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
ZMP	Centrála pre výskum trhu a cien poľnohospodárskych a potravinárskych komodít
Z. z.	Zbierka zákonov

ÚVOD

Situačná a výhľadová správa hodnotí situáciu na trhu so zemiakmi v SR. Aktualizuje ponuku v hospodárskom roku 2005/2006 a poskytuje prognózu ponuky a použitia zemiakov v hospodárskom roku 2006/2007 a 2007/2008. Súčasťou správy sú údaje o cenách zemiakov, vlastných nákladoch na pestovanie zemiakov v Slovenskej republike v roku 2005, informácie o regulačnej a podpornej politike trhu so zemiakmi a disponibilné údaje o produkcii a trhu so zemiakmi v Európe.

Správa zahŕňa údaje o skorých, ostatných zemiakoch a sadive. Hospodársky rok v tejto správe sme upravili podľa požiadaviek Eurostatu, ktorý začína 1.7. príslušného roka a končí 30.6. nasledujúceho roka.

Správa je k dispozícii vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internete <http://www.vuepp.sk>.

SÚHRN

Produkcia zemiakov v hospodárskom roku 2006/2007 sa medziročne znížila o 12,6% v dôsledku poklesu plôch o 3,7% a nižších priemerných hektárových úrod v priemere o 9,3%. Produkcia dosiahla historicky najnižšiu úroveň a to 263,1 tis. ton. Vzhľadom na nižšiu produkciu dovoz zemiakov do konca hospodárskeho roka dosiahne cca 77,4 tis., t.j. medziročne vzrastie o 15,2%. Vývoz medziročne poklesne na 9 tis. ton. Ponuka zemiakov na domácom trhu bola dostatočná a odrodovo pestrá. Priemerná cena výrobcov konzumných zemiakov v roku 2006 dosiahla 7 017 Sk/t, čiže bola vyššia o 21,2% oproti roku 2005.

V 18. týždni v roku 2007 sa nákupná cena výrobcov konzumných zemiakov v SR podľa PPA pohybovala v intervale od 10 do 11 Sk/kg. Z veľkoobchodu sa zemiaky z domácej produkcie predávali v rozpätí od 13 do 15 Sk/kg. Priemerná nákupná cena za kilogram zemiakov z domácej produkcie v apríli bola 10,52 Sk.

V roku 2007 predpokladáme plochy zemiakov na úrovni predchádzajúceho roku. Je možné, že v južných oblastiach Slovenska, kde sú vybudované závlahy dôjde k miernemu zvýšeniu plôch. Plochy skorých zemiakov sa odhadujú na 1 300 hektárov, ostatných konzumných zemiakov na 16 100 hektárov a množiteľské plochy 100 hektárov. Produkcia zemiakov sa odhaduje na 280,2 tis. ton a priemerná hektárová úroda na 15,23 t/ha.

Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov

Balance of Potatoes according to Marketing Years in the SR

Tabuľka č. 1

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Skutočnosť ³				Odhad ⁴	Prognóza ⁵
		2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08
Zberová plocha ⁶	ha ¹⁸	26,1	25,7	24,2	19,1	18,4 s	18,4
Hektárová úroda ⁷	t/ha	18,59	15,27	15,76	15,77	14,31 s	15,23
Produkcia ⁸	t ¹⁹	484,3	392,4	382,0	301,2	263,1 s	280,2
Dovoz ⁹	tis. t ²⁰	31,6	31,8	54,6	67,2	77,4	60,5
Celková ponuka ¹⁰	tis. t	515,9	424,2	436,6	368,4	340,5	340,7
Potravinárska spotreba: ¹¹	tis. t	402,9	356,9	345,6	307,6	290,0	295,0
A/ zušľachtené výrobky ¹²	tis. t	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
B/ priemyselné spracovanie ¹³	tis. t	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Sadivo ¹⁴	tis. t	82,5	60,8	63,6	35,8	38,0	35,7
z toho certifikované ¹⁵	tis. t	22,0	13,0	20,0	8,7	7,0	10,9
Kŕmne a straty ¹⁶	tis. t	30,3	2,3	17,8	3,0	3,5	3,0
Vývoz ¹⁷	tis. t	0,2	4,2	9,6	22,0	9,0	7,0

Prameň: ŠÚ SR²¹, Colné riaditeľstvo SR²², MP SR, apríl 2007²³

Poznámka: hospodársky rok - ide o obdobie od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku²⁴

2005/2006*zmena hospodárskeho roka podľa Eurostatu od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Prediction, 6) Harvested area, 7) Yield, 8) Production, 9) Import, 10) Total supply, 11) Food consumption, 12) Value added products, 13) Food manufactures, 14) Seedlings, 15) out of which certificated, 16) Feeding losses, 17) Export, 18) thousand hectares, 19) tons, 20) thousand tons, 21) Source: SO SR, 22) Customs Directorate of the Slovak Republic, 23) MA SR April 2007, 24) Note: Marketing year – period from June 1 to May 31 of the next year 2005/2006* The period of marketing year for potatoes is specified from 1 July to 30 June of the following year. It was changed according to Eurostat.

1. REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA SPOLOČNÉHO A NÁRODNÉHO TRHU

1.1. Legislatíva k agrárnemu trhu so zemiakmi

Nariadenie Komisie (ES) č. 1549/2006 zo 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1719/2005 z 27. októbra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa príloha 1 k Nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Nariadenie Komisie (ES) č. 2236/2003, ktorým sa stanovuje systém kvót pre výrobu zemiakového škrobu a na základe Nariadenie Komisie (ES) č. 97/1995, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie Nariadenia Rady (ES) 1868/1994, ktorým sa zavádza systém kót vzťahujúci sa na výrobu zemiakového škrobu sa podnikom vyrábajúcim zemiakový škrob vypláca prémie za množstvo zemiakového škrobu až do limitu kvóty, ktorá bola stanovená pre SR /NR (ES) č. 1868/1994 čl. 5/.

Rozhodnutie Rady č. 2005/834/ES z 8. novembra 2005 o rovnocennosti kontrol postupov na udržiavanie odrôd vykonávaných v niektorých tretích krajinách a o zmene a doplnení Rozhodnutia 2003/17/ES.

V Úradnom vestníku Európskej komisie boli 14. apríla 2007 uverejnené **Oznamy č. 2007/C 81 A/01 a 2007/C 81 A/02 s dodatkami č. 2 a č. 3 k 25. úplnému vydaniu spoločného katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov**, ktoré obsahujú v porovnaní s 25. úplným vydaním 21 zmien týkajúcich sa oznámených odrôd zemiakov, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia v článku 16 ods. 1 smernice Rady 2002/53/ES., naposledy

zmenenej a doplnenej nariadením EP a Rady (ES) číslo 1829/2003 (Ú. v. EÚ L 268, 18.10. 2003, s. 1).

14. apríla 2007 bol v Úradnom vestníku Európskej komisie uverejnený aj **Oznam č. 2007/C 81 A/03, „Korigendum k spoločnému katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov - 25. úplnému vydaniu“** (Ú. v. EÚ C 39 A z 23. februára 2007), ktorý oznamuje rozšírenie spoločného katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov o 6 odrôd ľuľka zemiakového (*Solanum tuberosum* L).

Nariadenie vlády SR č. 281/2004 z 1.mája 2004, ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie sadiva do obehu.

Zákon č. 597/2006 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy v oblasti registrácie odrôd pestovaných rastlín a uvádzaní množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky číslo 119/2007 z 21. februára 2007, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 66/2004 Z. z., ktorým sa ustanovujú opatrenia na ochranu proti zavlečeniu hnedej hniloby zemiaka. Nariadenie nadobudlo účinnosť 1. apríla 2007.

Výnos MP SR z 3. augusta 2004 č. 1657/2004–100, ktorý nadobudol účinnosť 1. septembra o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MP SR občianskym združeniam, nadáciám, neziskovým organizáciám a záujmovým združeniam právnických osôb. (Okrem iného sa dotácie zo štátneho rozpočtu môžu poskytnúť na zachovanie genofondu rastlín v prírode).

Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky zo 17. januára 2005 č. 3390/2004–100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca konzumné zemiaky a výrobky z nich.

Výnos MP SR z 25. januára 2006 č. 1467/2006D100, ktorým sa dopĺňa výnos MP SR z 13. apríla 2004 č. 806/2004-100 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva., ktorý nadobudol účinnosť 15. februára 2006.

Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky z 23. januára 2006 č. 2344/2006-510 o uverejnení odrôd prihlásených k právnej ochrane v Slovenskej republike a o zmenách v registri chránených odrôd.

Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu poľnohospodárskej pôdy a formou platby pre vybrané plodiny pestované na ornej pôde. Platí od 1.5.2004 (uverejnené 7. apríla 2004 vo Vestníku MP SR ročník č. 36, čiastka 11).

Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky na úseku štátnej správy sledovania cien vybraných poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov a poskytovania cenových informácií príslušným orgánom Európskej únie. Platí od 1.5.2004 (*uverejnené 23. marca 2004 vo Vestníku MP SR ročník č. 36, čiastka 9*).

Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky na úseku štátnej správy o podpore v poľnohospodárstve formou priamych platieb v podobe:

- a) jednotnej platby na plochu,
- b) doplnkových priamych platieb.

(uverejnené 27. marca 2006 vo Vestníku MP SR ročník č. 38, čiastka 7).

Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 810/2006-510 zo 17. júla 2006 o uverejnení odrôd prihlásených k právnej ochrane v Slovenskej republike a o zmenách v registri chránených odrôd (*uverejnené 14. augusta 2006 vo Vestníku MP SR ročník č. 38, čiastka 15*).

1.2. Dotačná politika štátu

Od roku 2004 platí Výnos Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 152/2004–100 z 19. januára 2004 o podrobnostiach o poskytovaní podpory na štrukturálne zmeny poľnohospodárstva v záujme konkurencieschopnosti jeho produkcie na trhu.

V zmysle tohto výnosu zemiaky nie sú zahrnuté medzi plodiny, na ktoré sa poskytuje podpora na ich pestovanie.

V rámci SOP PDRV bolo možné poskytnúť podporu na nasledujúce opatrenia:

Priorita 1. Podpora produktívneho poľnohospodárstva

Opatrenie 1.1 Investície do poľnohospodárskych podnikov

Opatrenie 1.2 Zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov

Prijímanie žiadostí projektov v rámci SOP PDRV sa v rámci 1. kola predpokladali od 1. júla do 31. augusta 2004. Ďalšie výzvy na predkladanie žiadostí budú zverejňované vždy s minimálne dvojmesačným predstihom pred začiatkom príslušného kola.

Výnos MP SR z 13. apríla 2004 č. 806/2004-100 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva. **Platí** od 1. mája 2004 s výnimkou par. 2 ods. 1 písm. f) a odseku 17 a 18, par. 5, par. 16 a par. 18, ktoré nadobudli účinnosť 1. januára 2005.

- §3 podpora výskumu a vývoja na zachovanie a starostlivosť o genofond rastlín, do 60% oprávnených nákladov na kolekciu okopanín do 600 000 Sk,
- §4 podpora výskumu a vývoja na zachovanie a rozširovanie genetického základu pestovaných rastlín do 60% oprávnených nákladov na jeden hektár pokusnej plochy zemiaky do 330 000 Sk/ha,
- §5 podpora na využívanie závlah správcovi melioračných zariadení:
 - a) 50% nákladov na závlahovú vodu,
 - b) 50% nákladov na opravy a odstraňovanie havárií na odvodňovacích zariadeniach a závlahových systémoch;
- §6 podpora na úhradu časti úrokov z poskytnutých dlhodobých úverov:
 - a) na nákup poľnohospodárskej techniky, pôdy,
 - b) rekonštrukciu alebo modernizáciu výrobných budov a výrobných liniek v poľnohospodárstve,
- §7 podpora na čiastočnú úhradu úrokov z úveru na skladiskový záložný list – do 4 percentuálnych bodov úrokovej sadzby pri úrokovom zaťažení podnikateľa a najmenej dvomi percentuálnymi bodmi úrokovej sadzby,
- §8 podpora na čiastočnú úhradu úrokov z úveru na tovarový záložný list - do 4

percentuálnych bodov úrokovej sadzby pri úrokovom zaťažení podnikateľa najmenej dvomi percentuálnymi bodmi úrokovej sadzby,

- §9 podpora na úhradu časti poistného v rastlinnej výrobe– do 50% skutočne zaplateného poistného v kalendárnom roku,
- §10 podpora na úhradu škôd v rastlinnej výrobe na škody spôsobené v dôsledku sucha, podmáčania, chorôb rastlín alebo škodcov rastlín, ak škoda presiahne viac ako 20% zníženie výroby danej plodiny, oproti priemeru troch rokov najviac do výšky 50% škody,
- §11 technická podpora pri organizácii súťaží, výstav a veľtrhov – **do 70%** oprávnených nákladov na výstavách garantovaných MP SR, Agrokoplex a Lignumexpo.
- **do 50%** oprávnených nákladov za účasť na zahraničných výstavách a veľtrhoch a domácich výstavách na komerčnej úrovni.

2. SITUÁCIA NA TRHU V SR

Plochy zemiakov v Slovenskej republike sa v posledných rokoch vyvíjali podobne ako v ostatných krajinách Európskej únie. V EÚ-15 sa odhaduje dvoj až šesť-percentný pokles výmery a v nových členských štátoch až 30 percent. Tento trend je prirodzeným vývojom predchádzajúceho obdobia, kedy ponuka zemiakov prevyšovala dopyt. V hospodárskom roku 2006/2007 neskorý nástup jari, oneskorenie výsadby, pokles plôch a nepriaznivý vývoj klimatických podmienok, najmä suchá perióda v období najintenzívnejšieho rastu tejto plodiny sa odzrkadlil na produkcii zemiakov v celej Európe.

V SR sú zemiaky jednou z mála pestovaných plodín, ktoré v poslednom desaťročí majú na hnojenej výmere vyrovnanú minerálnu výživu a ochranu rastlín. Napriek tomu priemerné hektárové úrody zemiakov nedosahujú priemer EÚ. V roku 2006 v štátnych odrodových skúškach sa dosiahla priemerná hektárová úroda zemiakov 54 t/ha, čo je 3,8 krát vyššia oproti priemernej hektárovej úrode dosiahnutej v praxi. Na skúšobnej stanici ÚKSÚP-u vo Veľkom Mederi pod závlahou bola priemerná hektárová úroda za všetky odrody zemiakov až 63 t/ha. Výsledky ŠOS potvrdzujú, že pri pestovaní zemiakov máme veľké nedostatky, najmä výsadba necertifikovaného sadiva (pokles domácej produkcie certifikovaného sadiva) a v technológii pestovania. Drobní producenti zemiakov (ktorí na celkovej produkcii participujú až 65%) vysádzajú biologicky menej hodnotné sadivo a tým nepriaznivo ovplyvňujú priemerné hektárové úrody a celkovú produkciu zemiakov.

Vývoj plôch, úrod a produkcie zemiakov spolu v SR

Development of Area, Yields and Production of Potatoes in the SR

Tabuľka č. 2

Rok ¹	Zberová plocha v tis. ha ²	Index 1989=100	Úroda ³ t/ha	Produkcia ⁴ v tis. t	Index 1989=100
1989	55,0	100,0	13,56	745,4	100,0
1990	55,2	100,4	14,12	778,7	104,5
1991	54,6	99,3	12,26	669,4	89,8
1992	51,2	93,1	12,86	657,8	88,2
1993	47,2	85,8	18,15	856,7	114,9
1994	41,3	75,1	9,67	399,1	53,5
1995	39,9	72,5	11,07	441,5	59,2
1996	40,8	74,2	19,02	776,6	104,2
1997	32,5	59,1	15,52	504,0	67,6
1998	28,8	52,4	14,33	412,0	55,3
1999	26,8	48,7	14,33	384,5	51,6
2000	27,0	49,1	15,47	418,8	56,2
2001	26,2	47,6	12,35	323,3	43,4
2002	26,1	47,5	18,59	484,3	54,2
2003	25,7	46,7	15,27	392,4	52,6
2004	24,2	44,0	15,76	382,0	51,3
2005	19,1	34,7	15,77	301,2	40,4
2006	18,4	33,5	14,31	263,1	35,2
2007*	18,4	33,5	15,23	280,2	37,6

Prameň: ŠÚ SR⁵ * odhad autora

1) Year, 2) Harvested area, 3) Yield t/ha, 4) Production in th. tons, 5) Source: SO SR, * author's estimation

2.1. Skoré konzumné zemiaky

Vývoj plôch, úrod a produkcie skorých konzumných zemiakov v SR

Development of Area, Yields and Production of Early Consumable Potatoes in the SR

Tabuľka č. 3

Ukazovateľ ¹	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007*
Zberová plocha (ha) ²	1 786	2 100	2 374	2 534	1 500	1 335	1 300
Hektárová úroda (t/ha) ³	12,15	14,97	11,46	16,18	16,00	14,25	15,00
Produkcia (t) ⁴	21 696	31 425	27 200	41 007	24 012	19 019	19 500

Prameň: ŠÚ SR⁵, * odhad autora

1) Indicator, 2) Harvested area (ha), 3) Yield (t/ha), 4) Production (t), 5) Source: SO SR, * author's estimation

V roku 2006 sa skoré zemiaky pozbierali z výmery 1 335 hektárov, medziročný pokles o 11,0%. Produkcia skorých zemiakov sa v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížila o 20,8% a dosiahla len 19 019 ton. Priemerná hektárová úroda skorých zemiakov medziročne poklesla o 10,9% v dôsledku nedostatku zrážok v období najintenzívnejšieho rastu, kedy došlo u skorších odrôd k predčasnému fyziologickému dozrievaniu a tým aj zníženiu úrod.

V hospodárskom roku 2006/2007 sa do konca januára doviezlo 4 326 ton skorých zemiakov a vyviezlo 375 ton do krajín EÚ-25.

Spotreba skorých konzumných zemiakov na obyvateľa v SR v posledných rokoch klesá v súvislosti s poklesom produkcie a zmenou stravovacích návykov obyvateľstva. V roku 2005 podľa údajov ŠÚ SR bola spotreba skorých zemiakov 6,1 kg na obyvateľa za rok, t.j. medziročne poklesla o 24,7% (tabuľka č. 10).

Priemerná nákupná cena výrobcov skorých konzumných zemiakov v roku 2006 bola vyššia o 5,9% v porovnaní s rokom 2005.

V roku 2007 predpokladáme pokles plôch skorých zemiakov. Produkciu odhadujeme na 19,5 tis. ton a priemernú hektárovú úrodu na 15 t/ha, ktorá bude výrazne ovplyvnená nedostatkom zrážok po vysadení ako aj spálenia časti porastov jarnými mrazmi.

Ceny výrobcov skorých konzumných zemiakov (Sk/t)

Producer Prices of Early Consumable Potatoes (SKK/t)

Tabuľka č. 4

Rok/mesiac ¹	Jún ²	Júl ³	August ⁴	Priemerná cena ⁵
1993	9 333	6 378	4 643	6 264
1994	9 000	5 611	5 530	6 323
1995	18 000	10 600	8 500	11 304
1996	17 000	8 700	5 915	9 300
1997	18 339	8 080	6 183	9 120
1998	18 000	8 400	7 153	9 665
1999	17 945	9 000	8 440	10 369
2000	15 000	10 000	9 935	10 985
2001	15 000	10 000	6 000	9 261
2002	15 250	9 450	6 500	8 064
2003	13 200	8 375	6 833	7 908
2004	12 750	9 000	7 000	7 967
2005	13 140	7 400	6 770	7 513
2006	14 510	7 760	7 208	7 957

Prameň: ŠÚ SR⁶

1) Year/month, 2) June, 3) July, 4) August, 5) Average price, 6) Source: SO SR

Spotrebiteľské ceny skorých konzumných zemiakov (Sk/t)

Consumer Prices of Early Consumable Potatoes (SKK/t)

Tabuľka č. 5

Rok/mesiac ¹	Jún ²	Júl ³	August ⁴
1993	17 390	11 830	7 888
1994	18 600	9 760	9 190
1995	28 420	18 270	13 940
1996	21 220	14 690	10 280
1997	12 490	15 970	10 910
1998	19 560	14 740	11 460
1999	16 664	14 870	11 560
2000	16 780	17 460	14 450
2001	19 270	15 100	11 000
2002	18 940	12 640	10 060
2003	21 370	15 160	11 660
2004	19 820	14 300	10 460
2005	15 500	12 580	9 860
2006	21 590	17 750	13 960

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) Year/month, 2) June, 3) July, 4) August, 5) Source: SO SR

2.2. Ostatné konzumné zemiaky

Plochy ostatných konzumných zemiakov v roku 2006 poklesli v porovnaní s minulým rokom o 2,1%. Priemerná hektárová úroda medziročne poklesla, ale miernejšie ako pri skorých zemiakoch na 14,43 t/ha. Produkcia zemiakov v histórii pestovania zemiakov dosiahla najnižšiu úroveň 237,1 tis. ton.

Vývoj plôch, úrod a produkcie ostatných konzumných zemiakov v SR

Development of Area, Yields and Production of Early Consumable Potatoes in the SR

Tabuľka č. 6

Ukazovateľ ¹	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007*
Zberová plocha (ha) ²	22 720	21 913	21 332	20 264	16 776	16 429	16 100
Hektárová úroda (t/ha) ³	12,29	19,15	15,75	15,50	15,63	14,43	15,50
Produkcia (t) ⁴	279 329	419 624	336 056	314 138	262 125	237 064	249 550

Prameň: ŠÚ SR⁵, ÚKSÚP⁶, prepočet autora, * odhad autora

1) Indicator, 2) Harvested area (ha), 3) Yield (t/ha, author's calculation, 4) Production (t), 5) Source: SO SR, 6) Central Controlling and Testing Institute in Agriculture, * author's estimation

V hospodárskom roku 2006/2007 sa do konca hospodárskeho roka dovezie cca 62 tis. ton ostatných konzumných zemiakov a vyvezie cca 9 tis. ton do krajín Európskej únie.

V roku 2005 sa podľa ŠÚ SR spotrebovalo 60,3 kg zemiakov na jedného obyvateľa. Z toho ostatných konzumných zemiakov 54,2 kg. V porovnaní s rokom 2004 poklesla o 6,1% (tabuľka č. 10).

Priemerná cena výrobcov neskorých konzumných zemiakov v roku 2006 bola vyššia v porovnaní s rokom 2005 o 21,2% a dosiahla 7 017 Sk/t.

V roku 2007 sa predpokladá, že plochy ostatných konzumných zemiakov mierne poklesnú na 16,1 tis. hektárov. Celková produkcia sa odhaduje na 249,6 tis. ton a priemerná hektárová úroda na 15,50 t/ha.

Priemerné ceny výrobcov ostatných konzumných zemiakov v SR

Average Producer Prices of Other Consumable Potatoes in the SR

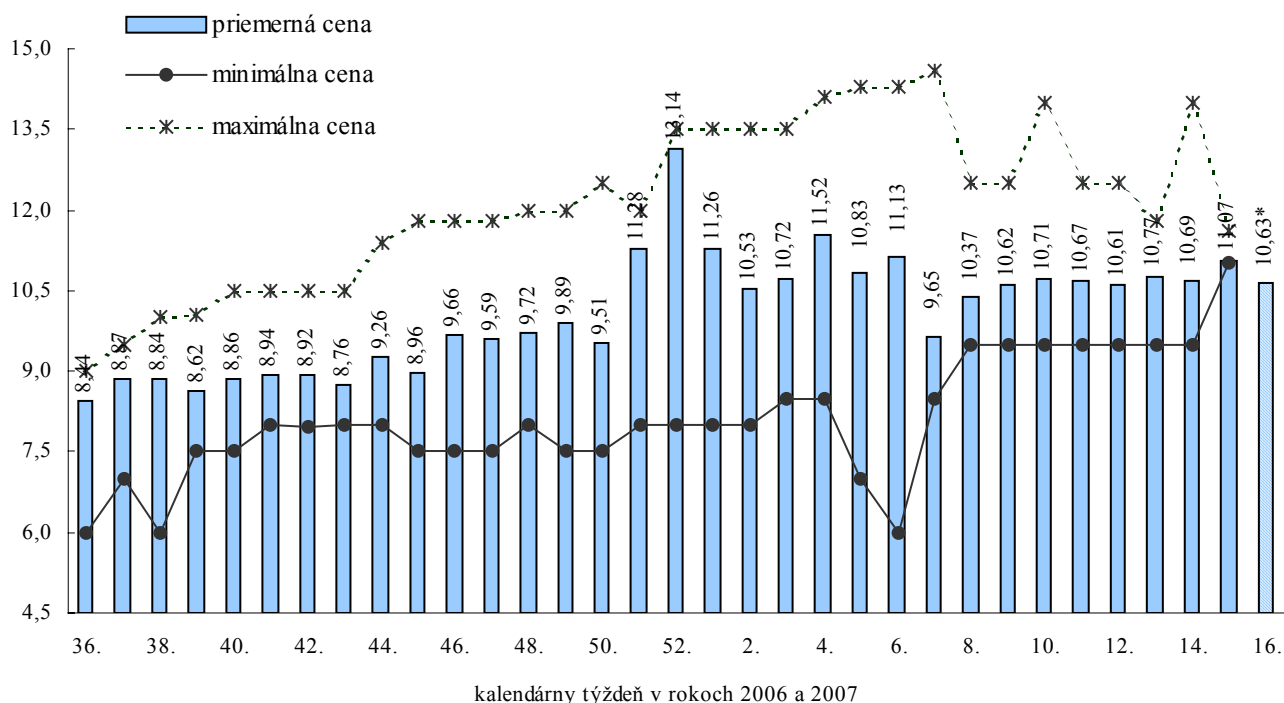
Tabuľka č. 7

Kalend. rok ¹	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Sk/t	4 654	5 632	6 427	6 311	5 449	5 768	6 221	6 474	5 791	7 017

Prameň: ŠÚ SR²

1) Calendar year, 2) Source: Statistical Office of the SR

Nákupné ceny konzumných zemiakov v SR v hospodárskom roku 2006/2007 (Sk/kg)



Prameň: PPA - ATIS

Ceny výrobcov ostatných konzumných zemiakov v SR (Sk/t)

Producer Prices of Other Consumable Potatoes in the SR (SKK/t)

Tabuľka č. 8

Rok/mesiac ¹	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V
1990/91	.	.	.	2 845	4 000	3 850	4 363	4 284	4 361
1991/92	4 213	3 133	3 042	3 378	3 916	4 261	4 390	4 203	3 961
1992/93	4 045	3 790	3 892	4 208	4 273	4 484	4 297	3 985	3 836
1993/94	3 792	3 265	3 103	3 131	3 247	3 204	3 432	2 778	2 763
1994/95	7 714	8 034	7 870	8 003	8 340	10 500	10 000	10 338	11 320
1995/96	8 932	8 736	8 783	8 330	8 250	8 444	8 829	9 286	9 167
1996/97	5 267	4 361	4 083	3 882	4 004	3 833	3 783	3 548	3 306
1997/98	5 350	4 611	4 517	4 482	4 527	4 809	4 910	5 319	5 881
1998/99	6 081	5 511	5 506	5 583	6 275	6 619	6 860	6 921	6 505
1999/00	6 427	6 201	6 610	6 775	7 029	7 257	7 492	7 420	7 410
2000/01	7 137	5 862	5 273	5 075	5 092	5 050	4 505	4 453	4 015
2001/02	5 784	5 533	5 364	5 371	5 759	5 989	6 185	6 416	6 408
2002/03	5 792	5 491	5 650	5 624	6 015	6 168	6 517	6 471	6 088
2003/04	6 029	6 200	6 190	6 464	6 610	7 444	8 150	8 120	8 913
2004/05	6 031	5 811	5 844	6 064	6 573	6 775	6 563	6 630	6 650
2005/06	5 560	5 422	5 304	5 309	5 537	5 791	6 094	6 671	6 939
2006/07	6 267	7 537	8 182	8 080					

Prameň: ŠÚ SR²

1) Year/month, 2) Source: SO SR

Spotrebiteľské ceny ostatných konzumných zemiakov v SR (Sk/t)

Consumer Prices of Other Consumable Potatoes in the SR (SKK/t)

Tabuľka č. 9

Rok/mesiac ¹	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V
1991/92	5 500	5 500	4 000	4 500	5 000	6 000	6 000	6 500	6 500
1992/93	5 000	4 500	4 500	5 000	5 780	6 160	6 430		6 450
1993/94	6 650	5 170	4 840	4 960	5 250	5 390	5 510	5 390	5 080
1994/95	11 970	11 580	11 090	11 300	11 840	12 170	12 070	12 080	13 230
1995/96	12 750	12 580	12 350	12 410	12 670	13 300	13 350	13 240	13 170
1996/97	8 010	7 270	6 740	6 580	6 580	6 890	6 920	6 890	7 140
1997/98	9 010	7 730	7 520	7 670	8 080	8 430	8 840	10 290	16 480
1998/99	10 250	9 350	9 430	9 860	10 980	11 800	12 460	11 810	12 820
1999/00	10 150	9 870	10 880	11 290	11 740	12 190	12 510	12 040	12 650
2000/01	11 730	9 660	9 020	8 620	8 680	8 480	8 340	8 080	8 250
2001/02	9 360	8 940	8 650	8 820	10 490	11 870	13 480	10 790	20 580
2002/03	9 100	8 380	8 980	9 720	11 480	12 270	12 580	13 250	15 970
2003/04	10 830	10 820	12 320	13 160	13 160	14 970	16 960	17 910	19 330
2004/05	8 800	7 920	7 540	7 330	7 510	7 320	7 390	7 930	10 410
2005/06	8 830	8 050	8 040	8 440	9 260	10 360	12 170	14 370	18 370
2006/07	14 830	14 950	16 230	17 390					

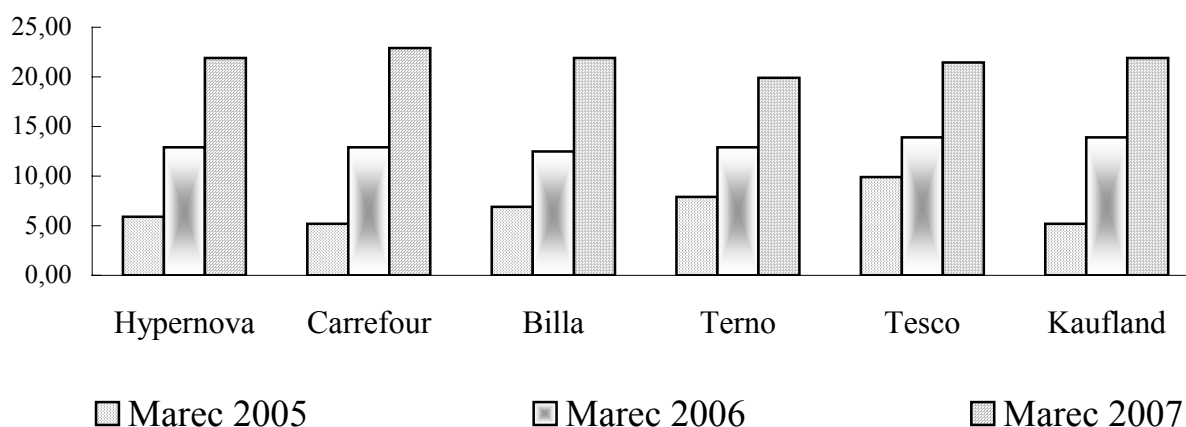
Prameň: ŠÚ SR²

1) Year/month, 2) Source: SO SR

Priemerná spotrebiteľská cena zemiakov v roku 2006 bola v porovnaní s rokom 2005 vyššia o 62% a dosiahla 15, 10 Sk/kg.

Graf č. 2

Spotrebiteľské ceny neskorých zemiakov vo vybraných obchodných reťazcoch v Bratislave v období marec 2005 až marec 2007 (Sk/kg)



Prameň: PPA - ATIS

Spotreba konzumných zemiakov v SR
Consumption of Consumable Potatoes in the SR

Tabuľka č. 10

	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹
	1990		1991		1992		1993		1994	
Skoré ²	81 856	15,4	85 899	16,3	71 242	13,4	70 000	13,2	62 786	11,2
Ostatné ³	372 901	70,4	392 608	74,5	340 349	64,3	404 346	75,8	333 900	63,0
Spolu ⁴	454 757	85,8	478 507	90,8	411 591	77,7	474 346	89,0	396 686	74,2
	1995		1996		1997		1998		1999	
Skoré ²	69 862	13,0	70 924	13,4	62 953	11,6	61 273	11,5	60 965	11,3
Ostatné ³	328 914	61,3	350 506	65,0	360	67,0	344 054	63,7	324 246	60,4
Spolu ⁴	398 776	74,3	421 430	78,4	422 981	78,6	405 327	75,2	386 846	71,7
	2000		2001		2002		2003		2004	
Skoré ²	33 981	6,3	23 133	4,3	40 877	7,6	26 372	4,9	43 610	8,1
Ostatné ³	333 657	61,8	322 787	60,0	361 254	67,2	330 485	61,4	302 032	56,1
Spolu ⁴	367 638	68,1	345 920	64,3	402 131	74,8	356 857	66,3	345 642	64,2
	2005		2006		2007		2008		2009	
Skoré ²	32 858	6,1								
Ostatné ³	292 232	54,2								
Spolu ⁴	325 090	60,3								

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) kg per head, 2) Run, 3) Other, 4) Total, 5) Source: SO SR

2.3. Sadivo zemiakov

V roku 2006 bolo do množenia prihlásených 762,3 hektárov zemiakov, t.j. o 26,9% menej ako v roku 2005. Po poľných prehliadkach sa táto výmera znížila na 726,0 hektárov, medziročne poklesla o 25,9%, čo je historicky najnižšia výmera. Po ukončení skleníkových skúšok na vírusové choroby bolo uznaných len 620,8 hektárov a produkcia certifikovaného sadiva v objeme 7 tis. ton.

V hospodárskom roku 2005/2006 sa doviezlo 5 116 ton sadiva za 39,6 mil. Sk Vývoz sadiva dosiahol iba 341,6 ton. V tomto hospodárskom roku dovoz sadiva odhadujeme na 6 tis. ton. Vzhľadom na veľmi nízku produkciu certifikovaného sadiva s vývozom nepočítame. V roku 2007 predpokladáme množiteľské plochy cca 1 000 ha. Produkciu certifikovaného sadiva odhadujeme na 11 170 ton.

Vývoj plôch a produkcie certifikovaného sadiva
Development of Area and Production of Certificated Seedlings

Tabuľka č. 11

Rok ¹	Výmera v ha ²		Uznané sadivo ³	
	prehliadnutá ⁴	uznaná po prehliadkach ⁵	ha	tony ⁶
1997	4 333,4	4 051,7	3 388,5	34 145,5
1998	2 573,3	2 411,8	2 312,1	26 749,0
1999	2 114,9	2 043,5	1 951,8	18 680,9
2000	2 834,6	2 743,1	2 622,3	30 885,0
2001	2 695,7	2 565,2	2 218,1	27 391,5
2002	2 106,3	2 012,3	1 592,7	22 036,0
2003	1 986,6	1 850,9	1 353,3	13 044,0
2004	1 466,2	1 419,4	1 250*	19 967,0
2005	1 042,3	979,6	824,5	8 403,0
2006*	762,3	726,0	620,8	7 000,0
2007*	1 000,0			11 170,0

Prameň: ÚKSÚP⁷, * odhad autora

1) Year, 2) Area in hectares, 3) Certified seedlings, 4) Inspected, 5) Recognized after field inspections, 6) Tonnes, 7) Source: ÚKSÚP-Central Controlling and Testing Institute in Agriculture * author's calculation

3. SITUÁCIA NA TRHU V EÚ

V EÚ–25 plochy zemiakov podľa Eurostatu z 26. apríla 2007 sa medziročne znížili o 8,1% na 2,050 mil. hektárov. Plochy zemiakov sa zvýšili len v dvoch krajinách (v Taliansku o 7,5% a v Poľsku o 1,5%), v ostatných krajinách došlo k zníženiu plôch. Priemerné hektárové úrody v dôsledku nepriaznivých klimatických podmienok v priebehu vegetácie boli nižšie o 6,3% v porovnaní s rokom 2005. Celková produkcia zemiakov dosiahla 56,862 mil. ton a medziročne poklesla o 8,8%.

Vzhľadom na slabú úrodu zemiakov vo viacerých európskych krajinách ceny zemiakov medziročne vzrástli viac ako dvojnásobne, čo sa prejavilo na znížení výroby výrobkov zo zemiakov. Po takmer 15-percentnom poklese plôch v kľúčových krajinách ako je Nemecko, Holandsko a Veľká Británia ceny zemiakov prudko vzrástli a niektoré potravinárske firmy zvýšili ceny svojich výrobkov zo zemiakov, niektoré zase znášajú vyššie vstupné náklady na surovinu. Najväčší svetový producent mrazených zemiakových hranoliek – kanadská spoločnosť McCain Foods vlani v júli oznámila nárast maloobchodných cien vo Francúzsku v rozpätí od 15% do 20%.

Plochy, priemerné hektárové úrody a produkcia zemiakov krajinách EÚ

Areas, Average Hectare Yields and Production of Potatoes in EU Countries

Tabuľka č. 12

Ukazovateľ ¹	Plochy (ha) ²		Úroda (t/ha) ³		Produkcia (t) ^{3a}	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Rakúsko ⁴	22 186	21 924	34,40	29,90	763 165	655 000
Belgicko ⁵	64 953	66 834	42,81	38,50	2 780 800	2 593 000
Bulharsko ²⁹	24 000	24 000	15,60	15,80	375 000	386 000
Cyprus ⁶	5 400	5 400	27,90	22,70	150 000	124 800
Česko ⁷	36 000	30 000	28,14	23,10	1 013 000	692 000
Dánsko ⁸	40 012	39 000	39,40	35,30	1 576 431	1 361 000
Estónsko ⁹	14 000	12 100	15,00	13,30	209 800	153 000
Fínsko ¹⁰	29 00	28 00	25,70	20,50	743 000	576 000
Francúzsko ¹¹	158 127	158 000	42,25	40,20	6 680 817	6 347 000
Nemecko ¹²	276 899	274 076	41,98	36,60	11 624 300	10 031 000
Grécko ¹³	25 000	25 000	23,94	33,80	849 900	855 000
Maďarsko ¹⁴	25 378	23 000	25,90	25,40	657 264	574 000
Írsko ¹⁵	12 000	-	34,70	-	409 000	-
Taliansko ¹⁶	67 000	72 000	25,10	24,60	1 753 526	1 783 000
Lotyšsko ¹⁷	45 100	43 000	14,59	12,00	658 200	517 000
Litva ¹⁸	64 800	51 100	12,13	8,00	785 700	408 800
Luxembursko ¹⁹	608	594	31,79	32,54	19 329	19 329
Malta ²⁰	950	950	26,32	26,30	25 000	25 000
Holandsko ²¹	155 784	156 000	43,50	-	6 776 860	-
Poľsko ²²	588 184	597 000	17,63	15,00	10 369 253	8 982 000
Portugalsko ²³	37 000	37 000	13,80	13,90	570 000	577 000
Rumunsko ³⁰	285 000	278 000	13,10	14,40	3 739 000	4 016 000
Slovensko ²⁴	19 000	18 000	15,51	14,31	301 169	263 000
Slovinsko ²⁵	6 306	5 853	22,95	18,10	144 714	107 000
Španielsko ²⁶	95 000	87 000	25,90	28,80	2 604 000	2 502 000
Švédsko ²⁷	30 450	28 001	31,11	27,60	947 300	773 000
Veľká Británia ²⁸	137 379	-	42,33	-	5 815 379	-
EÚ- 25	1 957 000	-	29,40	-	58 227 000	-
EÚ-27	2 266 000	-	27,20	-	62 341 000	-

Prameň: Eurostat, Apríl 2007³¹

1) Indicator, 2) Area (ha), 3) Yield (t/ha), 3a) Production (t), 4) Austria, 5) Belgium, 6) Cyprus, 7) Czech Republic, 8) Denmark, 9) Estonia, 10) Finland, 11) France, 12) Germany, 13) Greece, 14) Hungary, 15) Ireland, 16) Italy, 17) Latvia, 18) Lithuania, 19) Luxembourg, 20) Malta, 21) Netherlands, 22) Poland, 23) Portugal, 24) Slovakia, 25) Slovenia, 26) Spain, 27) Sweden, 28) Great Britain, 29) Bulgaria, 30) Romania, 31) Source: Eurostat, April 2007

V Českej republike v roku 2006 podľa ČSÚ celkové plochy zemiakov poklesli o 16,8% oproti roku 2005. Celková produkcia zemiakov dosiahla 692,2 tis. ton, t.j. o 31,7% menej ako v roku 2005 v dôsledku poklesu priemerných hektárových úrod o 17,9% na 23,05 t/ha.

Podľa údajov TIS^{ČR} v 13.-14. týždni 2007 bola priemerná cena poľnohospodárskych výrobcov (CPV) pri konzumných zemiakoch z domácej produkcie 8,58 Kč/kg, obchodná odbytová cena 11,55 Kč/kg. V 13. týždni spotrebiteľská cena ostatných konzumných zemiakov podľa ČSÚ bola 17,25 Kč/kg.

Ceny zemiakov krajín strednej a východnej Európy (€/100 kg)

Prices of Potatoes in the Central and East Europe Countries (€/100 kg)

Tabuľka č. 13

Týždeň ¹	Rumunsko	ČR ³	Estónsko ⁴	Litva ⁵	Lotyšsko ⁶	SR ⁷	Bulharsko
17. týždeň 2006	31,50	15,28	16,94	22,30	12,91	21,99	-
13. týždeň 2007	-	30,66	24,61	31,86	24,25	32,31	-
14. týždeň 2007	-	30,364	26,40	31,86	24,29	32,040	-
15. týždeň 2007	-	30,81	26,40	31,86	23,95	33,06	-
16. týždeň 2007	-	30,75	26,97	31,86	25,09	29,46	-
17. týždeň 2007	-	30,51	26,97	37,65	26,69	-	-

Poznámka: uvedené ceny sú priemerné ceny výrobcov v jednotlivých krajinách⁹

Prameň: International Market Data Exchange – AGRIMIS, Nemecko¹⁰

1) Week, 2) Romania, 3) Czech Republic, 4) Estonia, 5) Lithuania, 6) Latvia, 7) Slovak Republic, 8) Bulgaria, 9) Note: The mentioned prices are average producer prices in individual countries, 10) Source: International Market Data Exchange – AGRIMIS, Germany

Porovnanie priemerných cien konzumných zemiakov v ČR (Kč/kg)

Comparison of Average Prices of Consumable Potatoes in the Czech Republic (CZK/kg)

Tabuľka č. 14

Obdobie ¹	Ceny poľnohospodárskych výrobcov ²			Obchodné odbytové ceny ³			
	Marketingový rok ⁴	2006/2007	2005/2006	Vývoj v % ⁵	2006/2007	2005/2006	Vývoj v % ⁵
14. týž. 2007		8,58	4,21	103,8	11,50	6,33	81,7
16. týž. 2007		8,60	4,34	98,2	10,97	6,31	73,9
18. týž. 2007		8,56	4,34	97,2	11,72	6,83	71,6

Vysvetlivky: * ceny zemiakov sú uvádzané bez DPH a bez nákladov na dopravu, bez rozdielu odrody, balenia a úpravy⁶

Prameň: TIS ČR SZI⁷

1) Period, 2) Prices of agricultural producers, 3) Processor prices, 4) Marketing year, 5) Development in %, 6) Explanatory notes: * Prices of potatoes are excluding: VAT, transport costs, variety differences, packing and treatment, 7) Source: TIS CR, SZI

Nákupné ceny skorých konzumných zemiakov v Poľsku

Purchase Prices of Early Consumable Potatoes in Poland

Tabuľka č. 15

Týždeň ¹	13. t. 2007	14. t. 2007	15. t. 2007	16. t. 2007	17. t. 2007	18. t. 2007
Cena v PLN/kg ²	0,98	0,97	0,97	1,00	1,00	-
Cena v SKK/kg ³	8,52	8,37	8,45	8,73	8,87	-
Vývoj 2007/2006 v % ⁴	14,9	13,5	16,4	19,4	21,3	-

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu⁵

Prameň: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi⁶

1) Week, 2) Price in PLN/kg, 3) Price in SKK/kg, 4) Development 2006/2007 in %, 5) Note: Conversion of the NBS exchange rate on the specified date, 6) Source: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Nákupné ceny skorých konzumných zemiakov v Rakúsku (€/kg)

Purchase Prices of Early Consumable Potatoes in Austria (€/kg)

Tabuľka č. 16

Týždeň ¹	7. t. 2007	9. t. 2007	11. t. 2007	13. t. 2007	15. t. 2007	17. t. 2007
Cena v €/100 kg ²	24,50	24,50	24,50	24,50	24,00	24,00
Cena v SKK/kg ³	8,43	8,44	8,35	8,23	8,03	8,08

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu⁴

Prameň: Agrarmarkt Austria, 9. máj 2007⁵

1) Week, 2) Price in €/100 kg, 3) Price in SKK/100 kg, 4) Conversion of the NBS exchange rate on the specified date 5) Source: Agrarmarkt Austria, 8 September 2006

Veľkoobchodné ceny konzumných zemiakov v Rakúsku (€/kg)

Wholesale Prices of Consumable Potatoes in Austria

Tabuľka č. 17

Ukazovateľ ¹	Marec 2007 ²	Apríl 2007 ³			Vývoj cien v % ⁴
		Krajina pôvodu ⁵	priemerná ⁷	minimálna ⁸	
Rakúsko neskoré ⁶	0,41	0,25	0,55	0,40	2,4
Grécko skoré 2007	-	0,58	0,75	0,65	-
Cyprus skoré 2007	0,76	0,75	0,98	0,83	9,2
Maroko skoré 2007	0,72	0,73	0,73	0,73	1,4

Prameň: Agrarmarkt Austria, 9. máj 2007¹⁰

1) Indicator, 2) March 2007, 3) April 2007, 4) Price development in %, 5) Country of origin, 6) Austria (package of 2 kg), 7) Average, 8) Minimal, 9) Maximal, 10) Source: Agrarmarkt Austria, 9. May 2007

Termínované obchody so zemiakmi na burze RMX Hannover (€/100 kg)

Time Bargains with Potatoes on the Change in RMX Hannover (€/100 kg)

Tabuľka č. 18

Ceny konzumných zemiakov ¹							
Týždeň/Termín ²	Apríl 2007 ³	Apríl 2007* ⁴	November 2007 ⁵	November 2007* ⁶	Apríl 2008 ⁷	Týždeň/Termín ²	Apríl 2006 ⁸
14. týždeň 2007	27,50	31,30	9,00	10,20	12,00	14. týždeň 2007	15,40
15. týždeň 2007	27,10	39,80	9,00	10,20	12,30	15. týždeň 2007	14,20
16. týždeň 2007	27,00	29,30	9,00	10,50	12,50	16. týždeň 2007	14,60
17. týždeň 2007	26,80	29,00	9,00	10,50	13,00	17. týždeň 2007	14,70
18. týždeň 2007	-	-	10,60	10,50	14,10	18. týždeň 2007	-
19. týždeň 2007	-	-	10,60	10,50	12,50	19. týždeň 2007	-

Vysvetlivky: * zemiaky určené na ďalšie spracovanie⁹

Prameň: RMX Hannover, 12. apríl 2007¹⁰

1) Prices of consumable potatoes, 2) Week/ Date, 3) April 2007, 4) April 2007*, 5) November 2007, 6) November 2007, 7) April 2008, 8) April 2006, 9) Explanatory notes: *Potatoes for processing, 10) Source: RMX Hannover, 12. May 2007

Nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v Nemecku (Sk/t)

Purchase Prices of Consumable Potatoes from Producers in Germany (SKK/kg)

Tabuľka č. 19

Ukazovateľ ¹	Priemerná cena ²			Vývoj v % ³		
	11.4.2006	27.3.2007	3.4.2007	10.4.2007	10.4.07/3.4.07	10.4.07 /
Zemiaky spolu ⁴	4 951	8 575	8 433	8 466	0,4	71,0

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu⁵

Prameň: ZMP⁶

1) Indicator, 2) Average price, 3) Development in %, 4) Potatoes in total, 5) Conversion of the NBS exchange rate on the specified date, 6) Source: ZMP

Veľkoobchodné ceny konzumných zemiakov v Litve

Wholesale Prices of Consumable Potatoes in Lithuania

Tabuľka č. 20

Dátum ¹	15. týždeň ² 2007		16. týždeň 2007		17. týždeň 2007		18. týždeň 2007	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Cena v LTL/kg ⁴	1,00	1,20	1,00	1,20	1,10	1,50	1,20	1,50
Cena v SKK/kg ⁵	9,69	11,63	9,68	11,61	10,72	14,61	11,73	14,66

Prepočet kurzom NBS k uvedenému dátumu⁶

Prameň: RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System⁷

1) Date, 2) 32nd week, 3) Price, 4) Price in LTL/kg, 5) Price in SKK/kg, 6) Conversion of the NBS exchange rate on the specified date, 7) Source: RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System

PRÍLOHY

Zoznam príloh

- Príloha č. 1 Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov
- Príloha č. 2 Vlastné náklady a výnosy v Sk na hektár a tonu v roku 2005
- Príloha č. 3 Nariadenie komisie (ES) č. 1549/2006 z 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu RADY (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
- Graf č. 1 Vývoj ponuky a použitia zemiakov v SR

Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov

Balance of Potatoes according to Marketing Years in the SR

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Skutočnosť ³								Odhad ⁴	Prognóza ⁵
		1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06*	2006/07	2007//08
Zberová plocha ⁶	tis.ha ²⁰	28,8	26,8	27,0	26,2	26,1	25,7	24,2	19,1	18,4	18,4
Hektárová úroda ⁷	t/ha	14,33	14,33	15,47	12,35	18,59	15,27	15,76	15,77	14,31	15,23
Produkcia ⁸	tis.t ²¹	412,0	384,5	418,8	323,3	484,3	392,4	382,0	301,2	263,1	280,20
Dovoz ⁹	tis.t	36,7	62,3	8,9	22,2	31,6	31,8	54,6	67,2	77,4	60,5
z toho sadivo ¹⁰	tis.t	3,2	4,6	3,2	3,4	3,9	5,7	1,0	5,3	6,0	4,5
Celková ponuka¹¹	tis.t	448,7	446,8	427,7	345,5	515,9	424,2	436,6	368,4	340,5	340,7
Spotreba celkom ¹²	tis.t	448,7	446,8	427,7	345,5	515,9	424,2	436,6	368,4	340,5	340,7
Potravinárska spotreba ¹³	tis.t	405,6	386,8	367,6	319,2	402,9	356,9	345,6	307,6	290,0	295,0
A/ zušľ. výrobky ¹⁴	tis.t	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
B/ priemyselné spracovanie ¹⁵	tis.t	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Sadivo ¹⁶	tis.t	30,0	50,4	50,0	25,7	82,5	60,8	63,6	35,8	38,0	35,7
z toho certifikované ¹⁷		26,7	18,7	30,9	25,7	22,0	13,0	20,0	8,7	7,0	10,9
Kŕmne a straty ¹⁸	tis.t	5,3	8,4	4,0	0,0	30,3	2,3	17,8	3,0	3,5	3,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	7,8	1,2	6,1	0,6	0,2	4,2	9,6	22,0	9,0	7,0

Poznámka: hospodársky rok - ide o obdobie od 1.6. do 31.5. nasledujúceho roku

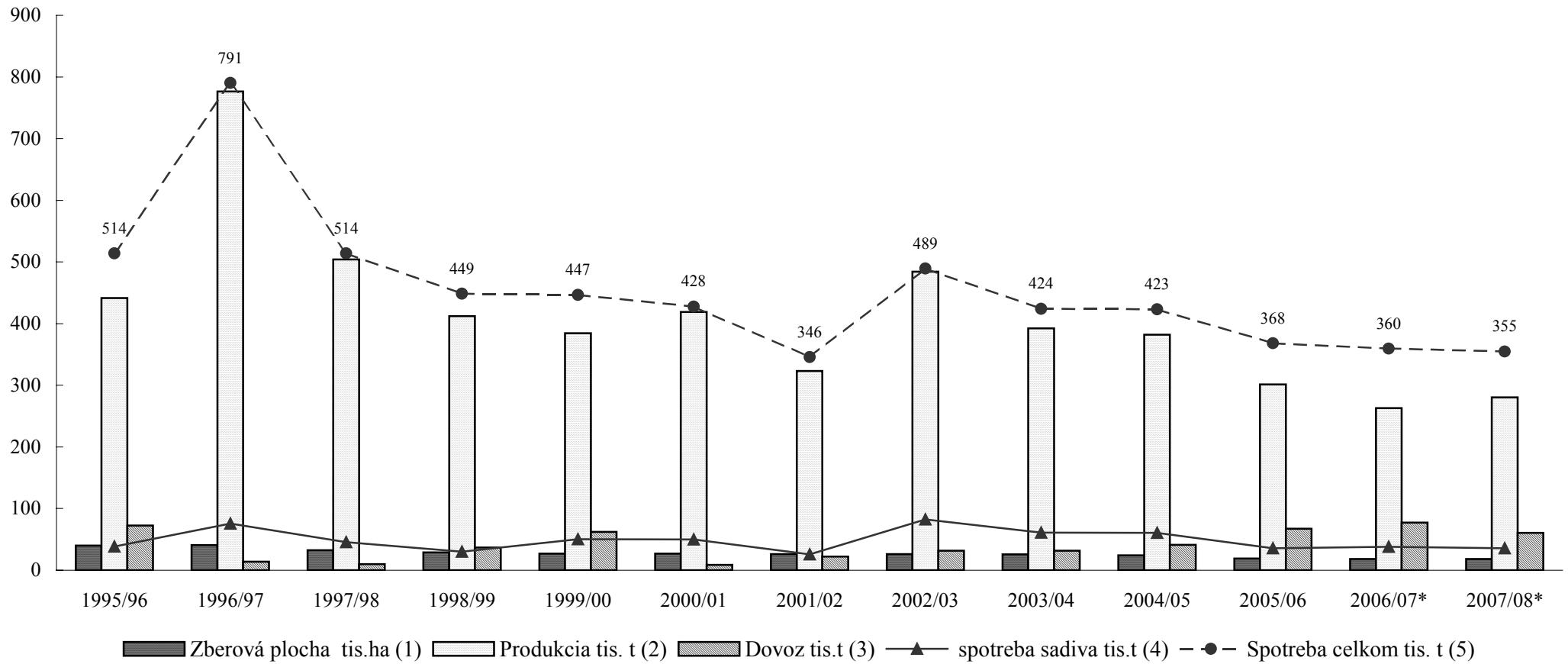
2005/2006* zmena hospodárskeho roka podľa Eurostatu od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku

Prameň: ŠÚ SR²², Colné riaditeľstvo SR²³, MP SR k April 2007²⁴, s – skutočnosť²⁵

2005/2006* The period of marketing year for potatoes is specified from 1 July to 30 June of the following year. It was changed according to Eurostat

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Prediction, 6) Harvested area, 7) Yield, 8) Production, 9) Import, 10) of which seedlings, 11) Total supply, 12) Total consumption, 13) Food consumption, 14) Value added products, 15) Food manufactures, 16) Seedlings, 17) out of which certificated, 18) Feeding losses, 19) Export, 20) thousand hectares, 21) thousand tons, 22) Source: SO SR, 23) Customs Directorate of the Slovak Republic, 24) MA SR April .2007, 25) reality, Note: Marketing year – period from June 1 to May 31 of the next year

Vývoj ponuky a použitia zemiakov v SR
Development of Supply and Utilization of Potatoes in the SR



Harvested area in th. hectares, 2) Production in th. Tons, 3) Imports in th. Tons, 4) Seedstock in th. Tons, 5) Total consumption
 Prameň: ŠÚ SR

Vlastné náklady a výnosy v Sk na 1 hektár a tonu v roku 2005

Actual Costs and Revenues in SKK per Hectare and Ton in 2005

Zemiaky ostatné

Other Potatoes

Ukazovateľ ¹	Výrobná oblasť ²					
	Kukurica ³	Repárska ⁴	Zemiakárska ⁵	Zemiak. ovsená ⁶	Horská ⁷	Spolu SR ⁸
Sadivo nakúpené ⁹	D	D	10 917	D	5 113	6 528
vyrobené ¹⁰	D	D	6 292	D	13 405	11 898
Hnojivá nakúpené ¹¹	D	D	12 125	D	2 455	3 302
vyrobené ¹²	D	D	5 667	D	7 559	7 411
Chemické ochran. prostriedky ¹³	D	D	17 792	D	8 383	9 264
Ostatný priamy materiál ¹⁴	D	D	1 375	D	6 473	5 672
Mzdy a odmeny priame ¹⁵	D	D	13 792	D	10 905	10 985
Sociálne náklady ¹⁶	D	D	708	D	2 333	2 223
Opravy a udržiavanie ¹⁷	D	D	1 000	D	1 099	1 015
Odpisy HIM ¹⁸	D	D	22 417	D	6 640	7 898
Agrochemické služby ¹⁹	D	D	292	D	1 063	917
Ost. priame náklady a služby ²⁰	D	D	665	D	4 585	3 901
Náklady pomocných činností ²¹	D	D	36 083	D	22 847	23 774
Zníženie nákl. o zučt. výnosy ²²	D	D	0	D	D 135	D 113
Priame náklady spolu ²³	D	D	129 125	D	92 725	94 675
Réžia výrobná ²⁴	D	D	9 125	D	14 676	13 989
Réžia správna ²⁵	D	D	7 542	D	9 608	9 106
VN celkom na ha²⁶	D	D	145 792	D	117 009	117 770
Úroda t/ha ²⁷	D	D	19,50	D	17,93	17,37
VN hlavného výrobku na ha ²⁸	D	D	145 792	D	117 009	117 770
VN na 1 tonu²⁹	D	D	7 476	D	6 527	6 779
Výnosy na ha ³⁰	D	D	109 583	D	79 032	78 823
z toho tržby na ha: ³¹	D	D	56 042	D	27 302	28 906
dotácia na ha spolu: ³²	D	D	5 833	D	11 753	10 672
Hospodársky výsledok na ha ³³	D	D	D 36 208	D	D 37 977	D 38
Hospodársky výsledok na t ³⁴	D	D	D 1 857	D	D 2 118	D 2 242
Počet podnikov ³⁵	1	2	4	1	11	19

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľnohospodárskych podnikov v SR za rok 2005 v triedení podľa výrobných oblastí. VÚEPP Bratislava, 2006³⁶ D – dôverný údaj³⁷

1) Indicator, 2) Production area, 3) Maize, 4) Sugar beet, 5) Potatoe, 6) PotatoeDoats, 7) Mountain, 8) SR in total, 9) Seedstock purchased, 10) Produced, 11) Produced, 12) Fertilizers purchased, 13) Produced, 14) Chemical protective products D pesticides, 15) Other materials, 16) Social expenses, 17) Repairs and maintenance, 18) Depreciation tangible investment property, 19) Other direct costs, 20) Costs of subsidiary activities, 21) Hems adjust to direct costs, 22) Direct costs in total, 23) Overhead production, 24) Overhead administration, 25) Actual costs in total per hectare, 26) Yield t/ha, 27) Actual costs of main product per hectare, 28) Actual costs per ton, 29) Revenues per hectare, 30) of which subsidies per hectare, 31) Systemic, 32) Facultative, 33) Economic result per hectare, 34) Economic result per ton, 35) Number of enterprises, 36) Source: Actual Costs and Economic Result of Agricultural Enterprises in the SR in 2005 Classified by Production Type Areas D RIAFE Bratislava, 2006, 37) Confidential data

Nariadenie Komisie (ES) č. 1549/2006 zo 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Commission Regulation (EC) No 1549/2006 of 17 October 2006 amending the Annex to the Council Regulation (EEC) No. 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff Book

Číselný znak KN ¹	Názov tovaru ²	Zmluvné colné sadzby (%) ³
1	2	5
0701	Zemiaky, čerstvé alebo chla-ené⁴	
0701 10 00	-Sa-bové ⁵	4,5
0701 90	-Ostatné ⁶	
0701 90 10	--Na výrobu škrobu ⁷	5,8
	--Ostatné ⁸	
	---Skoré zemiaky ⁹	
0701 90 50	----O- 1. januára -o 30. júna ¹⁰	(3)
0701 90 90	---Ostatné ¹¹	11,5
0710 10 00	- Zemiaky tiež varené vo vo-e, pare alebo mrazené ¹²	14,4
0712 90 05	- Zemiaky, tiež rozrezané na kúsky alebo na plátky, ale inak neupravené ¹³	10,2
1108	Škroby: inulín¹⁴	
1108 13 00	--Zemiakový škrob ¹⁵	166 €/t
2004 10	-Zemiaky:¹⁶	
2004 10 10	--Varené, inak neupravené ¹⁷	14,4
	--Ostatné: ¹¹	
2004 10 91	---Vo forme múky, krupice alebo vločiek ¹⁸	7,6+ EA ⁽²⁾
2004 10 99	---Ostatné ¹¹	17,6
2005	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená¹⁹	
2005 10 00	-Homogenizovaná zelenina ²⁰	8,8 + EA ⁽²⁾
2005 20	-Zemiaky:¹⁶	
2005 20 10	--Vo forme múky, krupice alebo vločiek ²¹	7,6+ EA ⁽²⁾
	--Ostatné ¹¹	
2005 20 20	--- Tenko krájané, smažené alebo pečené, tiež solené alebo ochutené, v hermeticky uzavretých obaloch, vho-né na okamžitú spotrebu ²²	14,1
2005 20 80	--Ostatné ¹¹	14,1

Prameň: Colný sadzobník EÚ 2007²³

(3) - 0701 90 50 - Kvóta 4 000 ton s 3%-ným clom²⁴

(2) – Poľnohospodárska zložka (EA) sa stanoví na základe obsahu škrobu v príslušnom výrobku²⁵

1) Code number, 2) Description, 3) Contractual duty (%), 4) Potatoes fresh or cooled, 5) Seedlings, 6) Other, 7) For starch production, 8) Other, 9) Early potatoes, 10) From January 1 to June 30, 11) Other, 12) Potatoes cooked in water, steam or frozen, 13) Potatoes, also cut into chips or slices, otherwise untreated, 14) Starch: inuline, 15) Potato starch, 16) Potatoes, 17) Cooked, otherwise untreated, 18) In the form of flour, semolina or flakes, 19) Other vegetable prepared or preserved otherwise than in vinegar or acetic acid, not frozen, 20) Homogenized vegetables, 21) In the form of flour, semolina or flakes, 22) Thin sliced, fried or baked, also salted or flavoured in hermetically sealed packages, suitable for immediate consumption, 23) Source: Customs Tariff Book of the EU-2007, 24) (3) 0701 90 50 –Customs quota of 4 000 tons with 3% customs duty, 25) (2) Agricultural element (EA) is established on the base of the starch content in the involved product

Summary

In the marketing year 2006/2007, in comparison with the previous year production of potatoes was decreased by 12,6% due to a decrease of the area by 3,7% and the lower average hectare yield by 9,3%. In term of historical data, the production reached the lowest level (263,1 thousand tons). Pursuant to the lower production, import of potatoes will reach approximately 77,4 thousand tons, i.e. it will be increased by 15,2% in comparison with the previous year. Export will be decreased by 9 thousand tons as compared to the previous year. The supply of potatoes at domestic market was adequate and as to varieties it was miscellaneous. The average producer price of consumable potatoes reached the level of SKK 7 017 per ton, i.e. it was higher by 21,2% as compared to 2005.

In the 18th week of 2007, according to the Agricultural Payment Agency data producer prices of consumable potatoes ranged from SKK 10 to SKK 11 per kilogram in the Slovak Republic. Wholesale prices of potatoes from the domestic production ranged from SKK 13 to SKK 15 per kilogram. In April, the average purchase price of potatoes from the domestic production was SKK 10,52 per kilogram.

In 2007, the potatoes area is estimated to be at the level of the previous year. It is possible that in the south parts of Slovakia a moderate area increase will be reached due to the established irrigation system. The area is estimated to reach the level of 1 300 hectares by run potatoes, 16 100 hectares by consumable potatoes and 100 hectares by seedlings. It is estimated that the potato production will reach the volume of 280,2 thousand tons and the average hectare yield will be 15,23 tons per hectare.